APS®

buffet | tabletop | bar

HOTTE GROSSKÜCHEN

2023

NEUHEITEN | NOVELTIES | NOVEDADES | NOUVEAUTÉS

APS – Werkstatt und Bühne für den Genuss

APS – Workshop and stage for enjoyment

family-run company since 1933

managing director Reinhold Pott | Bastian Becker

- Eigene Produktion in Deutschland
- 25.000 Euro-Palettenlagerplätze

- own production in Germany
- 25,000 Euro pallet storage spaces

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 2933 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany,de
aps-germany.de

buffet | tabletop | bar

Keep in touch! aps_germany

Visit our website!

Präzisionsarbeit und Design für Ihren Erfolg

Precision work and design for your success

state-of-the-art manufacturing technology

eco-friendly

high professional usability

QUALITÄT

- ✓ Jedes Produkt muss mehr als zwei Qualitätskontrollen bestehen.
- ✓ Wir verwenden nur 100% reines Material.
- ✓ Jedes Rohmaterial wird streng geprüft.

DESIGN

- ✓ Unsere eigenständig entwickelten Produkte verfügen über zahlreiche Design-Patente im In- und Ausland.
- ✓ Wir entwickeln Produktlösungen für jeden individuellen Kundenbedarf.

QUALITY

- ✓ Each product must pass more than two quality checks.
- ✓ We only use 100% pure material.
- ✓ Each raw material is strictly tested.

DESIGN

- ✓ Our independently developed products have rich / multi design patents at home and abroad.
- ✓ We develop product solutions for every individual customer need.

APS production | Made in Germany

Design team

NEW

3 tlg.
3 pcs.

33300

33302

33304

2-stufige Etagère „PERFECTO SMALL“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

HOLZ WOOD | METALL | PVC KUNSTSTOFF | Made in the EU

3-teiliges Set, bestehend aus:
- **1 Buffetständer, Metall, PVC, schwarz, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm**
- **2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 20 x 20 cm, H: 2 cm**

3 pcs., consisting of:
- 1 buffet stand, metal, PVC, black, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 20 x 20 cm, h: 2 cm

set de 3, compuesto por:
- 1 soporte de buffet, metal, PVC, negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble aceitado, 20 x 20 cm, a: 2 cm

set de 3, composé de :
- 1 support de buffet, métal, PVC, noir, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 20 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33300	20 x 23	40,5

Brett aus Eichenholz / oak board / tabla de roble / planche en chêne

	cm	↑ cm
33302	20 x 20	2

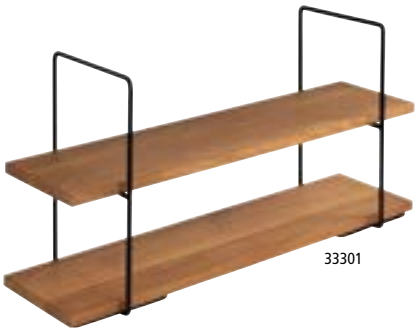
Buffetständer / buffet stand / soporte de buffet / support de buffet

	cm	↑ cm
33304	19 x 23	40,5

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

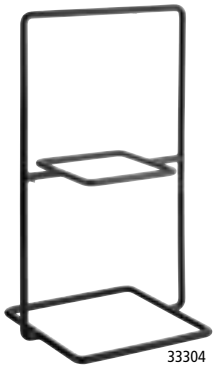
NEW

4 tlg.
4 pcs.



33301

33303



33304

2-stufige Etagère „PERFECTO LARGE“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

HOLZ WOOD | METALL | PVC KUNSTSTOFF | Made in the EU

4-teiliges Set, bestehend aus:
- **2 Buffetständer, Metall, PVC, schwarz, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm**
- **2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 80 x 20 cm, H: 2 cm**

4 pcs., consisting of:
- 2 buffet stands, metal, PVC, black, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 80 x 20 cm, h: 2 cm

set de 4, compuesto por:
- 2 soportes de buffet, metal, PVC, negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble aceitado, 80 x 20 cm, a: 2 cm

set de 4, composé de :
- 2 supports de buffet, métal, PVC, noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 80 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33301	80 x 23	40,5

Brett aus Eichenholz / oak board / tabla de roble / planche en chêne

	Ø cm	↑ cm
33303	80 x 20	2

Buffetständer / buffet stand / soporte de buffet / support de buffet

	cm	↑ cm
33304	19 x 23	40,5

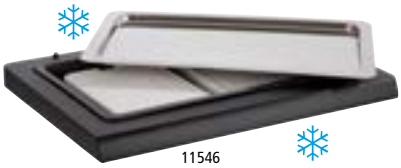
Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Präsentationsmöglichkeit 3 Buffetständer + 4 Bretter
presentation example 3 buffet stands / 4 boards

platzsparend
space saving

NEW

4 tlg.
4 pcs.



11546

11075

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

10791

Kühlakkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“

refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

Black is beautiful | HOLZ WOOD | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in Germany

4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover

set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana

set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm
11546	60 x 41	5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noir

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

NEW

12 tlg.
12 pcs.

11547

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered

10791

Kühlakkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl
cooling system keeps the food cool for up to 6 hours

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“

refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

Black is beautiful | HOLZ WOOD | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in Germany

12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 chrome-plated bars, without covers

set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas

set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1 + 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm
11547	60 x 41	36

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con asa negra / GN cloche rolltop avec poignée noir

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

NEW

3 tlg.
3 pcs.

Kühlbox „SLATE“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

SCHIEFER SLATE | PS POLYSTYROL | PE POLYETHYL. | GN

3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyrol, 1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)

3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray, 1 cooler (without cover)

set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural, 1 acumulador de frío (sin campana)

set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle, 1 accumulateur de froid (sans couvercle)

	cm	↑ cm
11645	58 x 38	6,5

Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle

	cm	⊥ mm
00979 NEW	58 x 38	6 - 9

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10782	41 x 21	2,5

Basis / base / soporte / support

	cm	↑ cm
11619 NEW	52 x 32	5,5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire

	cm	↑ cm	GN
11075 NEW	53 x 32,5	19	1/1

NEW

Buffetgestell
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

METALL | NON SLIP FEET

Metall, schwarz, passend für GN Boxen, mit Antrutschfüßchen

metal, black, suitable for GN boxes, with non-slip feet

metal, negro, apto para cajas GN, con pies antideslizantes

métal, noir, pour boîtes GN, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	suitable for
30331	49 x 38,5	48	GN 1/1, GN 1/2 boxes

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

00794 **1,8 ltr.**

00795 **2,5 ltr.**

00796 **3,0 ltr.**

Schale „ACACIA“

bowl
cuenco
bol

aus geöltem Akazienholz
made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm	ltr.
00794	21	8,5	1,8
00795	25	8,5	2,5
00796	27	8,5	3,0

passender Deckel mit Löffelaussparung / suitable cover with notched for spoons / tapa adecuada con espacio para la cuchara / couvercle appropriée avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
83920	20,5	1,3	00794

3 Größen ineinander
3 sizes in each other

33269

Buffetständer „MULTI ROUND“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18

NEW

11713

11714

Buffet Box „TOAST BOX“

buffet box
caja de buffet
boîte de buffet

HOLZ WOOD | KUNSTLEDER LEATHERETTE | ACRYL ACRYLIC

aus geöltem Eichenholz, Deckel aus Kunstleder, 2 Fächer: 28 x 16,5 cm, H: 16 cm, mit herausnehmbarem Sichtfenster aus Acryl

made of oiled oak wood, lid made of imitation leather, 2 compartments: 28 x 16.5 cm, H: 16 cm, with removable viewing window made from acrylic

de madera de roble aceitada, tapa de polipiel, 2 compartimentos: 28 x 16,5 cm, H: 16 cm, con mirilla extraíble de acrílico

en bois de chêne huilé, couvercle en simili-cuir, 2 compartiments : 28 x 16,5 cm, H : 16 cm, avec fenêtre d'observation amovible en acrylique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11713	36 x 33,5	16	natural oak
11714	36 x 33,5	16	dark oak

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

11711

geschlossen | closed
37 x 29 cm, H: 28 cm

11712

geöffnet | open
70,5 x 37 cm, H: 53,5 cm

Buffet Box „SEWING BASKET“

buffet box
caja de buffet
boîte de buffet

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, 3 Fächer: 33 x 27 cm, H: 7 cm, passend für GN 1/2

made of oiled oak wood, 3 compartments: 33 x 27 cm cm, H: 7 cm, suitable for GN 1/2

de madera de roble aceitada, 3 compartimentos: 33 x 27 cm, H: 7 cm, apto para GN 1/2

en bois de chêne huilé, 3 compartiments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, convient pour GN 1/2

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11711	36 x 29	28	natural oak
11712	36 x 29	28	dark oak

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

BEVERAGE DISPENSERS

NEW

7 ltr.

10853

Getränkespender „INDUSTRIAL“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Black is beautiful · GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Metall, schwarz, Antirutschmatte aus Silikon

glass container, stainless steel tap, base and lid in black metal, silicone non-slip mat

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, base y tapa de metal negro, alfombra antideslizante de silicona

récipient en verre, robinet en acier inox, pied et couvercle en métal noir, tapis antidérapant en silicone

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10450	20	45	7	inkl. Gestell / incl. stand

Antirutschmatte aus Silikon
Antirutschmatte aus Silikon

NEW

7 ltr.

Getränkespender „URBAN“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Black is beautiful · GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX · METALL · SILIKON SILICON · NON SLIP FEET

Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Metall, schwarz, Antirutschmatte aus Silikon

glass container, stainless steel tap, base and lid in black metal, silicone non-slip mat

recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, base y tapa de metal negro, alfombra antideslizante de silicona

récipient en verre, robinet en acier inox, pied et couvercle en métal noir, tapis antidérapant en silicone

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10451	22	45	7	inkl. Gestell / incl. stand

Antirutschmatte aus Silikon
Antirutschmatte aus Silikon

Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	passend für Getränkespender / fits to drink dispenser
10849	11	24	10400, 10403, 10450, 10451, 10855

BEVERAGE BOWLS

NEW

Flaschenkühler „BIG BOWL“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

gehämmerte Oberfläche, innen mattiert, herausnehmbarer Tropfeinsatz
hammered surface, matted inside, removable drip tray
superficie martillada, interior mate, bandeja de goteo extraíble
surface martelée, intérieur mat, bac de récupération amovible

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36130	37	23	8

NEW

36109 **3,9 ltr.**
36108 **3,9 ltr.**

Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmerte Oberfläche, mit 2 seitlichen Eingriffen, für 1-2 Flasche
hammered surface, with 2 handles on the side, for 1-2 bottle
superficie martillada, con 2 asas, para 1-2 botellas
surface martelée, avec 2 poignées, pour 1-2 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36108	25,5 x 19	20	3,9		copper-look
36109	25,5 x 19	20	3,9		gunmetal-look

NEW

36106 **2,1 ltr.**
36107 **2,1 ltr.**

Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmerte Oberfläche, für 1 Flasche
hammered surface, for 1 bottle
superficie martillada, para 1 botella
surface martelée, pour 1 bouteille

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
36106	20,5 x 14	17	2,1		copper-look
36107	20,5 x 14	17	2,1		gunmetal-look

- **hergestellt aus gebrauchtem Plastik – aus 100% recyceltem Post-Consumer PET (RePET)**
- **vollständig recycelbar und 100% umweltschonend**
- **spülmaschinengeeignet bis 55°C**

- made from used plastic – made of 100% recycled post-consumer PET (RePET)
- fully recyclable and 100% environmentally friendly
- dishwasher safe up to 55°C

- fabricado de plástico usada: 100% de PET reciclado postconsumo (RePET)
- totalmente reciclable y 100% respetuoso con el medio ambiente
- apto para lavavajillas hasta 55°C

- fabriqué de plastique usagée – composé à 100% de PET recyclé post-consummation (RePET)
- entièrement recyclable et 100% écologique
- lavable au lave-vaisselle jusqu'à 55°C

Safe the Planet:
Gebrauchtes Plastik
+ Zerkleinern + Reinigen
+ Schmelzen und Spritzen
= NEUES LEBEN

Safe the Planet:
used plastic
+ crushing + cleaning
+ melting and spraying
= NEW LIFE

Safe the Planet:
plástico usada
+ trituración + limpieza
+ fusión y pulverización
= NUEVA VIDA

Safe the Planet :
plastique usagée
+ broyage + nettoyage
+ fonte et injection
= NOUVELLE VIE

NEW

79001 **0,14 ltr.**

79002 **0,4 ltr.**

79005 **1,5 ltr.**

Schale „FRIENDLY BOWL“
bowl
cuenco
bol

vollständig recycelbar und 100% umweltschonend
fully recyclable and 100% environmentally friendly
totalmente reciclable y 100% respetuoso con el medio ambiente
entièrement recyclable et 100% écologique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
79000	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
79001	9,0 x 9,0	4,0	0,14	
79002	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
79003	12,5 x 12,5	6,5	0,40	
79004	19,0 x 19,0	9,0	1,50	
79005	19,0 x 19,0	9,0	1,50	

NEW

79006 **GN 1/2**

79007 **GN 1/2**

Tablett „FRIENDLY TRAY“
tray
bandeja
plateau

vollständig recycelbar und 100% umweltschonend
fully recyclable and 100% environmentally friendly
totalmente reciclable y 100% respetuoso con el medio ambiente
entièrement recyclable et 100% écologique

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
79006	32,5 x 26,5	3	1/2	
79007	32,5 x 26,5	3	1/2	

1 x Gestell / 1 x frame

5 tlg.
5 pcs.

2 x Korb / 2 x basket 30337

2 x Tablett / 2 x tray 30338

Haube / cover 11056

Korb / basket 30337

Tablett / tray 85099

NEW

Tablett / tray 85099

Haube / cover 11056

Tablett / tray 85099

2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5-teilig

METALL HOLZ WOOD

2-tier tray, 5 pcs.
soporte 2 alturas, set de 5
étagère 2 niveaux, set de 5

5 teiliges Set:
- **1 Gestell aus Metall schwarz, mit Antirutschfüßchen,**
- **2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm,**
- **2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm**

5 pcs.:
- 1 frame made of black metal with non-slip feet,
- 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:
- 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
- 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 tablas de madera de acacia aceitada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:
- 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
- 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm,
- 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

	cm	↑ cm
30336	31 x 17	37,5

Korb / basket / cesta / corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30337	29 x 16	7	

Servierbrett aus Akazienholz / serving board of acacia wood / tabla de servir de madera de acacia / planche de service en bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30338	28,5 x 15,5	3,5	

multifunktional, ideal als

- Frühstücks-Etagère
- Vorspeisen-Etagère
- Kuchen-Etagère
- Brot-Etagère
- Gebäck-Etagère
- Früchte-Etagère

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

Tablett „SLATE“

original APS melamine MAX 70°C

tray
bandeja
plateau

passend zu Etagère 30336
suitable for 2-tier tray 30336
adecuado para soporte 2 alturas 30336
adapté à étagère 2 niveaux

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
85099 NEW	28,0 x 15,5	1,0	

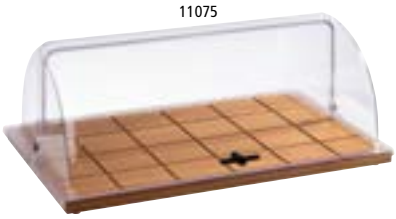
Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
11056	26,0 x 12,0	10,0

NEW

00758 **GN 1/1**

11075



GN 1/1 Buffetbrett „SQUARE“

GN 1/1 buffet board
GN 1/1 tabla de buffet
GN 1/1 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	GN
00758	53,0 x 32,5	2,5	1/1

passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée

	cm	↑ cm	GN
11075	53,0 x 32,5	19	1/1

Haube fixiert sich auf dem Brett, rutschfest
cover fixes itself on the board, non-slip

NEW

00759 **GN 1/2**

11073

GN 1/2 Buffetbrett „SQUARE“

GN 1/2 buffet board
GN 1/2 tabla de buffet
GN 1/2 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	GN
00759	32,5 x 26,5	2,5	1/2

passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée

	cm	↑ cm	GN
11073	32,5 x 26,5	9,5	1/2

Haube fixiert sich auf dem Brett, rutschfest
cover fixes itself on the board, non-slip

NEW

GN 2/4 Buffetbrett „SQUARE“

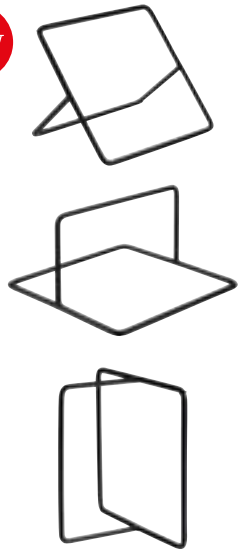
GN 2/4 buffet board
GN 2/4 tabla de buffet
GN 2/4 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	GN
00760	53,0 x 16,2	2,5	2/4

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW



Buffetständer „SQUARE“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidéparant noir

	cm	↑ cm
33305	12 x 12	7

Präsentationsmöglichkeit | presentation example

NEW

Buffetbrett

buffet board
tabla de buffet
planche de buffet

für Karaffen, mit 3 Einsätzen Ø 11 cm aus Kunstleder, aus geöltem Eichenholz
for carafes, with 3 leatherette inserts Ø 11 cm, made of oiled oak wood
para jarras, con 3 inserciones de imitación de cuero Ø 11 cm, de madera de roble aceitada
pour pichets, avec 3 inserts en cuir synthétique Ø 11 cm, en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
11705	47 x 19	2,5		natural oak
11706	47 x 19	2,5		dark oak

passende Karaffe / suitable carafe / jarra a juego / pichet approprié

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10690	9,5	31	1,0

6 Einsätze aus Kunstleder / 6 leatherette inserts / 6 insercions de imitación de cuero / 6 inserts en cuir synthétique

	Ø cm	Farbe / Colour		pcs.
35716	11		anthracite	6

Kunstledereinsatz herausnehmbar
removable leatherette insert

Eiche, das widerstandsfähigste europäische Holz, ist seit jeher Ausdruck von Qualität, Kraft und Energie.
Eichen werden uralt und riesengroß, sind unvergleichlich stark und standfest.

Oak, the most resistant European wood, has always been an expression of quality, strength and energy.
Oaks grow to be ancient and huge, are incomparably strong and stable.

El roble, la madera europea más resistente, siempre ha sido una expresión de calidad, fuerza y energía.
Los robles se vuelven antiguos y enormes, son incomparablemente fuertes y estables.

Le chêne, le bois européen le plus résistant, est depuis toujours l'expression de la qualité, de la force et de l'énergie.
Les chênes deviennent très vieux et gigantesques, ils sont incomparablement forts et stables.

NEW

00750

00751

00752

Servierbrett „SIMPLY WOOD“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD | LEDER LEATHER | Made in the EU

Eichenholz geölt, mit Aufhängeloch Ø 1,5 cm, mit Lederband
oak wood oiled, with handle hole Ø 1,5 cm, with leather strap
madera de roble aceitada, con agujero para colgar Ø 1,5 cm, con correa de cuero
bois de chêne huilé, avec trou de suspension Ø 1,5 cm, avec ruban en cuir

	cm	↑ cm	→ Griff / handle cm
00750	20 x 20	2	8
00751	27 x 17	2	8
00752	32 x 22	2	8

mit Lederband
with leather strap

NEW

Tablett / Sushiboard „SIMPLY WOOD“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

HOLZ WOOD | Made in the EU

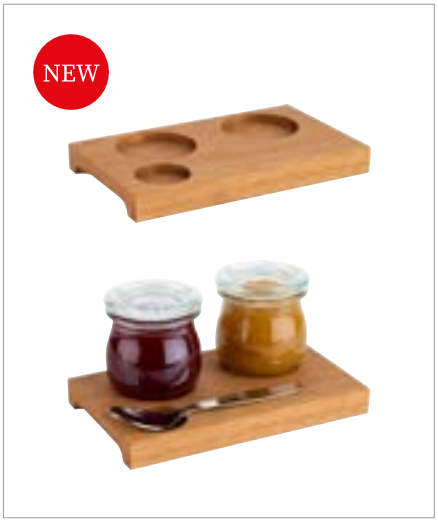
aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm
00753	35 x 17	2

GN 1/3 Servierbrett „SIMPLY WOOD“
GN 1/3 serving board
GN 1/3 tabla de servir
GN 1/3 planche de service

Eichenholz geölt, mit Vertiefung Ø 4 cm, mit Saftrinne
oak wood oiled, with notch Ø 4 cm, with juice groove
madera de roble aceitada, con ranura Ø 4 cm, con ranura para líquidos
bois de chêne huilé, mit avec encoche Ø 4 cm, avec rigole

	cm	↑ cm	GN
00754	32,5 x 17,6	2	1/3



Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

Eichenholz, geölt, 2 Vertiefungen Ø 4,5 cm, 1 Vertiefung Ø 3 cm, mit 2 Griffmulden
oak wood oiled, 2 notches Ø 4,5 cm, 1 notch Ø 3 cm, with 2 recessed handles
madera de roble aceitada, 2 ranuras Ø 4,5 cm, 1 ranura Ø 3 cm, con 2 asas empotradas
bois de chêne huilé, 2 encoches Ø 4,5 cm, 1 encoche Ø 3 cm, avec 2 poignées encastrées

	cm	↑ cm
00835	15 x 9	1,5

passende Gläser / fitting glasses / tarros de vidrio adecuados / verrines appropiées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82350	5,5	6	0,075	12
82351	5,5	9	0,145	12

Servierbrett „PIZZA“
serving board
tabla de servir
planche de service

Eichenholz geölt, mit Saftrinne, mit 2 Griffmulden
oak wood oiled, with juice groove, with 2 recessed handles
madera de roble aceitada, con ranura para liquidos, con 2 asas empotradas
bois de chêne huilé, avec rainure à jus, avec 2 poignées encastrées

	Ø cm	↑ cm
00755	24	2
00756	29	2
00757	34	2

mit 2 Griffmulden an der Unterseite
with 2 recessed handles on the bottom

Serviertablett
serving tray
bandeja para servir
plateau de service

aus geöltem Eichenholz, mit 2 Griffmulden
made of oiled oak wood, with 2 recessed handles
de madera de roble aceitada, con 2 asas empotradas
en bois de chêne huilé, avec 2 poignées encastrées

	cm	↑ cm
00761	45 x 35	6

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz
made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm
00793	25 x 17	1,5

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz
made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm
00792	37 x 8	2

Servierschale
serving bowl
cuenca de servir
bol de service

aus geöltem Akazienholz
made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm
00790	16,5 x 9	2
00791	23,5 x 13	2

Schale, 4er Set „OLIVE“
bowl, 4 pcs.
cuenco, set de 4
bol, set de 4

aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
01024	6,0	2,0	0,03	4

Schale, 2er Set „OLIVE“
bowl, 2 pcs.
cuenco, set de 4
bol, set de 4

aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

	cm	↑ cm	ltr.	pcs.
01025	12,5 x 8	2,5	0,05	2

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Saftrille, Ø 9,5 cm Aussparung
with juice groove, with hole Ø 9,5 cm
con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm
avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm

	cm	mm
00947	33 x 24	6 - 9

mit Saftrille
with juice groove

Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung

Servier-Frittierkorb / fry baskets / cestitas para el servicio mesa / paniers pour le service sur table

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour
40601	9	8,5	9,0	stainless steel
40603	9	8,5	9,0	gold
40625 NEW	9	8,5	9,0	black mat

Auslagen- / Kuchenplatte
display / cake plate
expositor / plato para tartas
présentoir / assiette à gâteau

ideale Größe für Baumkuchen / Stollen
ideal size for Baumkuchen / Stollen
tamaño ideal para Baumkuchen / Stollen
taille idéale pour Baumkuchen / Stollen

	cm	↑ cm
00047	40 x 16	2,5

Mini Staffelei, 2 teilig
easel mini, 2 pcs.
caballete mini, set de 2
chevale mini, set de 2

Ständer aus Akazienholz, Schild kann senkrecht oder waagerecht verwendet werden
acacia wood stand, sign can be used vertically or horizontally
soporte de madera de acacia, el cartel se puede utilizar vertical u horizontalmente
support en bois d'acacia, le panneau peut être utilisé verticalement ou horizontalement

	cm	↑ cm
71520	13,5 x 10,0	19
71531 NEW	19,5 x 15,0	24

Untersetzer, 6er Set
coaster, 6 pcs.
posavasos, set de 6
plateau sous-verre, set de 6

	Ø cm	pcs.
35716	11	6

Tablett/Sushiboard „CANCUN“
tray
bandeja
plateau

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm
85200	23,5 x 13,5	1,5

Teller „CANCUN“
plate
plato
plateau

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm
85201	28 x 13,5	4,0

85205 **0,5 ltr.**

85207 **1,0 ltr.**

Schale „CANCUN“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

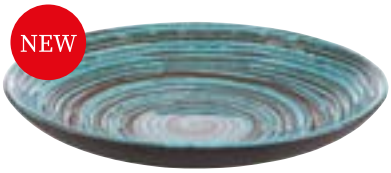
	Ø cm	↑ cm	ltr.
85205	15,0	7,0	0,5
85206	18,5	8,0	1,0
85207	20,5	6,5	1,0
85208	24,0	9,0	1,8

85203

Teller „CANCUN“
plate
plato
plateau

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
85202	18,0	3,0
85203	23,0	3,5



Teller „CANCUN“
plate
plato
plateau

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
85204	25,5	4,5

NEW

85036 **0,5 ltr.**

85037 **1,0 ltr.**

Schale „LOOPS“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine | MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85036	15,0	7,0	0,5
85037	18,5	8,0	1,0
85038	24,0	9,0	1,8

NEW

Teller „LOOPS“
plate
plato
plateau

original APS melamine | MAX 70°C

	cm	↑ cm
85055	28 x 13,5	4,0

NEW

Teller „LOOPS“
plate
plato
plateau

original APS melamine | MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
85056	23	3,5

NEW

Teller „LOOPS“
plate
plato
plateau

original APS melamine | MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
85057	25,5	4,5

NEW

85260 **1,5 ltr.**

85267 **3,8 ltr.**

Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine | MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85260	19 x 19	9	1,5	sand
85261	25 x 25	12	3,8	sand

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85266	19 x 19	9	1,5	olive
85267	25 x 25	12	3,8	olive

NEW

Teller „NERO“
plate
plato
assiette

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm
85073	15	3

NEW

Teller „NERO“
plate
plato
assiette

original APS melamine · MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85098	29	6	0,3

NEW

85074 **0,04 ltr.**

85075 **0,06 ltr.**

Teller „NERO“
plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen / Vertiefung
with integrated dip bowl / with notch
con cuenco para dip integrado / con ranura
avec ramequin intégré / avec encoche

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.
85074	24 x 20	2,5	0,04
85075	30 x 25	2,5	0,06

NEW

Tablett „NERO“
tray
bandeja
plateau

mit 2 integrierten Dipschälchen / Vertiefungen
with 2 integrated dip bowls / with 2 notches
con 2 cuencos para dip integrados / con 2 ranuras
avec 2 ramequins intégrés / avec 2 encoches

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.
85097	41 x 15	2,5	2 x 0,03

NEW

85076 **0,6 ltr.**

Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.
85076	23 x 18	5	0,6
85077	28 x 22	7	0,8

NEW

85092 **0,3 ltr.**

Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.
85092	14,5 x 12,5	8	0,3
85093	19,0 x 16,5	9	0,5

Schale, 2-teilig „FRIDA“
bowl, 2 pcs.
cuenca, set de 2
bol, set de 2

inklusive Abtropfeinsatz
including drip tray
con bandeja recogegotas
avec égouttoir

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
85230	25,5	6	
85231	33,0	6	

Buffetständer
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung, für Schalen Nr. 85230, 85231
metal, with black anti-slide coating, for bowls no. 85230, 85231
metal, con revestimiento antideslizante negro, para cuencos 85230, 85231
métal, avec revêtement antidéparant noir, pour bols 85230, 85231

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
33282	23 / 30,5	17	

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

inklusive Abtropfeinsatz
including drip tray

3-stufige Etagère „FRIDA“
3-tier tray
bandeja con 3 alturas
étagère carré 3 hauteurs

1 Gestell aus Edelstahl, schwarz, 3 Schalen aus Melamin: Ø 20 / 25 / 32 cm
1 stainless steel frame, black, 3 melamine bowls: Ø 20 / 25 / 32 cm
1 soporte de acero inoxidable, negro, 3 cuencos de melamina: Ø 20 / 25 / 32 cm
1 support en acier inox, noir, 3 bols en mélamine: Ø 20 / 25 / 32 cm

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
85211	20 / 25 / 32	43	

NEW

2 tlg.
2 pcs.

85250 **2-tlg** | 2 pcs.

85252 **3,0 ltr.**

85251 **4,5 ltr.**

Fass, 2-teilig
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · MAX 70°C

2-teilig: Unterteil / Schale, Edelstahlschale
2 pcs.: lower part / bowl, stainless steel bowl
set de 2: parte inferior / cuenco, cuenco de acero inoxidable
set de 2: partie inférieure / bol, bol en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85250	26	16	3,0

Unterteil / Unterteil / Unterteil / Unterteil

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85251	25	16	4,5

Edelstahlschale / Edelstahlschale / Edelstahlschale / Edelstahlschale

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85252	26	9	3,0

passender Deckel mit Löffelaussparung / suitable cover with notched for spoons /
tapa adecuada con espacio para la cuchara / couvercle appropriée avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm
83920	20,5	1,3

Unterteil mit Eis füllen für perfekte Kühlung sensibler Speisen
fill the bottom part with ice for perfect cooling of sensitive dishes

NEW

84930

84930

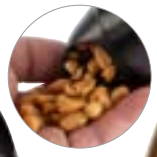
Gourmetlöffel/-gabel, 6er Set
tapas spoon / fork, 6 pcs.
cuchara / tenedor de tapas, set de 6
cuillère / fourchette à tapas, set de 6

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Verwendung als Löffel oder Gabel möglich
can be used as a spoon or fork
puede utilizarse como cuchara o tenedor
peut être utilisé comme une cuillère ou une fourchette

	→ cm	pcs.
00699	10	6

NEW



40516

40517

Snackspender
snack dispenser
dispensador de snacks
distributeur de snacks

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus Glas, Schraubdeckel aus Edelstahl, Öffnung oval 3,5 x 2,5 cm
glass container, stainless steel screw cap, opening oval 3,5 x 2,5 cm
recipiente de cristal, tapón de rosca de acero inoxidable, apertura ovalada 3,5 x 2,5 cm
récipient en verre, couvercle à visser en acier inox, ouverture ovale 3,5 x 2,5 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40516	8,5	15,5	0,35	
40517	8,5	15,5	0,35	

Dipschälchen, 6er Set
dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.
40720	6,0	2,5	0,04		6
40721	6,0	2,5	0,04		6
40722	6,0	2,5	0,04		6
40723	6,0	2,5	0,04		6
40728	6,0	2,5	0,04		6

Dipschälchen, 6er Set
dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.
40724	6,0	4,5	0,06		6
40725	6,0	4,5	0,06		6
40726	6,0	4,5	0,06		6
40727	6,0	4,5	0,06		6
40729	6,0	4,5	0,06		6

Dipschälchen, 12er Set
dip bowl, 12 pcs.
cuenco para dip, set de 12
ramequin, set de 12

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.
40760	6,0	3,5	0,04	—	12
40761	6,0	3,5	0,04		12
40762	6,0	3,5	0,04		12
40763	7,0	3,5	0,07	—	12
40764	7,0	3,5	0,07		12
40765	7,0	3,5	0,07		12
40766	7,5	4,0	0,09	—	12
40767	7,5	4,0	0,09		12
40768	7,5	4,0	0,09		12

Dipschälchen, 6er Set
dip bowl, 6 pcs.
cuenco para dip, set de 6
ramequin, set de 6

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.
85240	6,0	4,0	0,04		6
85241	6,0	4,0	0,04		6
85242	6,0	4,0	0,04		6
85243	6,0	4,0	0,04		6
85244	6,0	4,0	0,04		6

SNACKHOLDER

Die Mini-Edelstahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren. Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry.

Las mini cestas para freír se utilizan para presentar las porciones individuales de forma original, pero pueden seguir utilizándose para freír.

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire.

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	→ Griff / handle cm	Farbe / Colour	
40600	8	7,5	9,5		stainless steel
40602	8	7,5	9,5		gold
40624 NEW	8	7,5	9,5		black mat
40601	9	8,5	9,0		stainless steel
40603	9	8,5	9,0		gold
40625 NEW	9	8,5	9,0		black mat

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	→ Griff / handle cm	Farbe / Colour	
40610	21,5 x 10,5	4,5	9,5		stainless steel
40612	21,5 x 10,5	4,5	9,5		gold
40628 NEW	21,5 x 10,5	4,5	9,5		black mat
40611	26,0 x 13,0	5,0	9,0		stainless steel
40613	26,0 x 13,0	5,0	9,0		gold
40629 NEW	26,0 x 13,0	5,0	9,0		black mat

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	→ Griff / handle cm	Farbe / Colour	
40620	10,0 x 8,5	6,5	9,0		stainless steel
40622	10,0 x 8,5	6,5	9,0		gold
40626 NEW	10,0 x 8,5	6,5	9,0		black mat
40621	13,0 x 10,5	9,0	13,5		stainless steel
40623	13,0 x 10,5	9,0	13,5		gold
40627 NEW	13,0 x 10,5	9,0	13,5		black mat

NEW

40730 **0,30 ltr.**

40731 **0,35 ltr.**

40732 **0,60 ltr.**

Serviertöpfchen „MUMBAI“

small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmerte Oberfläche, Griffe vergoldet
stainless steel, outside: copper look, hammered surface, handles gold-plated
acero inoxidable, exterior: look cobre, superficie martillada, asas doradas
acier inox, extérieur: look cuivre, surface martelée, poignées dorées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	→ Griff / handle cm
40730	9,0	5,5	0,30	2,25
40731	11,5	4,5	0,35	2,00
40732	11,5	7,0	0,60	2,25
40733	14,0	5,0	0,50	1,75
40734	16,0	5,0	0,70	1,75

NEW

40735 **0,25 ltr.**

40736 **0,45 ltr.**

Mini-Servierpfanne „MUMBAI“

small serving pan
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmerte Oberfläche, Griffe vergoldet
stainless steel, outside: copper look, hammered surface, handles gold-plated
acero inoxidable, exterior: look cobre, superficie martillada, asas doradas
acier inox, extérieur: look cuivre, surface martelée, poignées dorées

	cm	↑ cm	ltr.	→ Griff / handle cm
40735	12,5 x 8,5	4,0	0,25	2,0
40736	14,5 x 9,5	4,5	0,45	2,0

NEW

40737 **0,15 ltr.**

40738 **0,20 ltr.**

Schale „MUMBAI“

bowl
cuenco
bol

Edelstahl, außen: Kupfer-Look, gehämmerte Oberfläche, Griffe vergoldet
stainless steel, outside: copper look, hammered surface, handles gold-plated
acero inoxidable, exterior: look cobre, superficie martillada, asas doradas
acier inox, extérieur: look cuivre, surface martelée, poignées dorées

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40737	8,5	4,5	0,15
40738	9,0	5,0	0,20

NEW

40740 **0,6 ltr.**

40741 **0,3 ltr.**

40742 **0,5 ltr.**

Serviertöpfchen
small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir

Aluminium anthrazit, Griffe aus Messing
aluminium anthracite, brass handles
aluminio antracita, asas de latón
aluminium anthracite, poignées en laiton

	Ø cm	↑ cm	ltr.	→ Griff / handle cm
40740	11,5	9,5	0,6	2,5
40741	13,5	5,0	0,3	3,5
40742	15,0	6,0	0,5	2,5

NEW

Parmesan-Menage „CLASSIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

schwarz matt, inklusive Löffel
black mat, with spoon
negro, con bol cristal y cuchara
noir, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40333	11	7	0,18

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40331	9	5	0,18

NEW

3-tlg.
3 pcs.

P

40417

S

40418

Pfeffer- und Salz-Menage „URBAN“
salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

3-teiliges Set, bestehend aus:
- **Gestell, Metall, schwarz, mit Kartenhalterung**
- **Pfeffermühle aus Akazienholz mit Mahlwerk aus Carbonstahl**
- **Salzmühle aus Akazienholz mit Mahlwerk aus Edelstahl**

3 pcs., consisting of:
- stand, metal, black, with card holder
- pepper mill made of acacia wood with grinding mechanism made of carbon steel
- salt mill made of acacia wood with grinding mechanism made of stainless steel

set de 3, compuesto por:
- soporte, metal, negro, con porta menu
- molinillo de pimienta de madera de acacia con mecanismo de molienda de acero al carbono
- molinillo de sal de madera de acacia con mecanismo de molienda de acero inoxidable

set de 3, composé de :
- support, métal, noir, avec porte-cartes
- moulin à poivre en bois d'acacia avec broyeur en acier au carbone
- moulin à sel en bois d'acacia avec broyeur en acier inox

	cm	↑ cm
40416	12 x 8,5	24

Pfeffermühle / pepper mill / molinillo de pimienta / moulin à poivre

	Ø cm	↑ cm
40417	5	17

Salzmühle / salt mill / molinillo de sal / moulin à sel

	Ø cm	↑ cm
40418	5	17

MILLS

NEW

P

40570 40571

40572 40573

Pfeffermühle
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD

Made in the EU

aus Buchenholz, Keramikmahlwerk, Mahlgrad stufenlos einstellbar
made of beech wood, ceramic grinder, infinitely adjustable grinding degree
madera de haya, molinillo de cerámica, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
bois de hêtre, moulin en céramique, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40570	5,5	15,5	
40571	5,5	15,5	
40572	6,0	23,0	
40573	6,0	23,0	

Keramikmahlwerk
ceramic grinder

einfach zu Öffnen
easy opening

einfach zu Befüllen
easy to refill

NEW

S

40574 40575

40576 40577

Salzmühle
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD

Made in the EU

aus Buchenholz, Keramikmahlwerk, Mahlgrad stufenlos einstellbar
made of beech wood, ceramic grinder, infinitely adjustable grinding degree
madera de haya, molinillo de cerámica, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
bois de hêtre, moulin en céramique, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
40574	5,5	15,5	
40575	5,5	15,5	
40576	6,0	23,0	
40577	6,0	23,0	

Keramikmahlwerk
ceramic grinder

einfach zu Öffnen
easy opening

NEW

10354 **1,0 ltr.**

Isolierkanne „VEGAN ADVANCED“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke, mit Gravur „VEGAN“

double-walled, dishwasher-safe, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages, with engraving „VEGAN“

doble pared, resistente al lavavajillas, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes, con grabado „VEGAN“

double paroi, résistante au lave-vaisselle, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte a bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides, avec gravure „VEGAN“

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10353	10,5	18,0	0,6	5
10354	13,0	19,5	1,0	8

NEW

Isolierkanne „VEGAN CLASSIC“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke

double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks

doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes

double paroi, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10352	14	19	1,0	8

NEW

10927

10928

Schutzmantel

protective coat
funda protectora
housse de protection

KUNSTLEDER LEATHERETTE

aus braunem Kunstleder, mit Kennzeichnung „HOT WATER“

made of brown imitation leather, with marking „HOT WATER“

imitación cuero marrón, can marcaje „HOT WATER“

en similicuir marron, avec marquage „HOT WATER“

	cm	↑ cm	Farbe / colour	fits to
10925	16 x 16	1		10922
10927	20 x 20	1		10924

aus schwarzem Kunstleder, mit Kennzeichnung „BLACK COFFEE“

made of black imitation leather, with marking „BLACK COFFEE“

imitación cuero negro, can marcaje „BLACK COFFEE“

en similicuir noir, avec marquage „BLACK COFFEE“

	cm	↑ cm	Farbe / colour	fits to
10926	16 x 16	1		10922
10928	20 x 20	1		10924

NEW

5-tlg.
5 pcs.

Milch- und Zucker-Set
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX | HOLZ WOOD

5-teilig: Tablett, Milchkanne, Zuckerdose mit Deckel, Löffel, Akazienholz, Edelstahl PTFE beschichtet, schwarz

5 pcs.: tray, milk jug, sugar bowl with lid, spoon, acacia wood, stainless inox PTFE coated, black

set de 5: bandeja, jarra de leche, azucarero con tapa, cuchara, madera de acacia, acero inoxydable revestimiento PTFE, negro

set de 5: plateau, pichet à lait, sucrier avec couvercle, cuillère, bois d'acacia, acier inox revêtement PTFE, noir

	cm	↑ cm
00634	19 x 10	10,5

NEW

10350

Milch- / Universalkanne „VEGAN“
milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Gravur „VEGAN“

outside mirror polished, inside matt polished, with engraving „VEGAN“

exterior pulido brillante, interior pulido mate, con grabado „VEGAN“

extérieur brillant, intérieur mat poli maté, avec gravure „VEGAN“

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10350	9,0	11,5	0,6
10351	10,5	13,0	0,8

NEW

10361

Milch- / Universalkanne
milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | Made in the EU

außen weiß pulverbeschichtet, innen matt poliert

outside white powder coated, inside matt polished

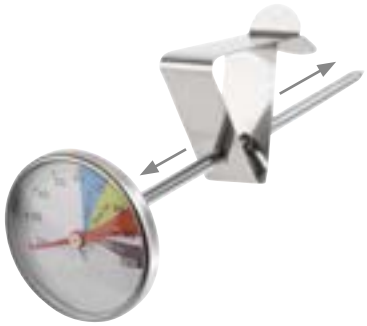
exterior recubrimiento de polvo blanco, interior pulido mate

extérieur revêtement en poudre blanc, intérieur mat poli maté

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10360	8,0	10,0	0,35
10361	9,0	10,0	0,50
10362	9,5	11,5	0,75

mit Gravur am Boden
with engraving on the bottom

NEW



verstellbar durch Verschieben des Clips
adjustable by sliding the clip

Thermometer für Milchkännchen
thermometer for milk / water jug
termómetro para jarra leche / agua
thermomètre pour pichet à eau / lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Clip, höhenverstellbar, Temperaturbereich 20°C bis 100°C, Graduierung 2°C

with clip, height adjustable, temperature range 20°C to 100°C, graduation 2°C

con clip, regulable en altura, rango de temperatura de 20°C a 100°C, graduación 2°C

avec clip, réglable en hauteur, plage de température 20°C à 100°C, graduation 2°C

	Ø cm	↑ cm
10355	4,0	13,5

Anwendungsbeispiel
application example

TEA POTS

NEW

10995 **0,8 ltr.**

10996 **0,8 ltr.**

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl
made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraible, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10995	17 x 14	17	0,8	
10996	17 x 14	17	0,8	

10995

10996

NEW

60543 - silver

Tischset
placemat
mantelín
set de table

rutschhemmende Unterseite
slip resistant underside
antideslizante por debajo
dessous antiglisse

	cm		VE / unit
60543	45 x 30	silber / silver	6

NEW

60544 - sand

60545 - bronze/black

60546 - silver/black

Tischset „PURE“
placemat
mantelín
set de table

rutschhemmende Unterseite
slip resistant underside
antideslizante por debajo
dessous antiglisse

	cm		VE / unit
60544	45 x 30	sand / sand	6
60545	45 x 30	bronze/schwarz / bronze/black	6
60546	45 x 30	silber/schwarz / silver/black	6

Das Rippendesign isoliert die Hitze – kein „Verbrennen“ der Finger möglich

The rib design insulates the heat - no „burning“ of the fingers possible

Mehrwegbecher individuell mit Ihrem Logo/Namen herstellbar ab 500 Stck. – sprechen Sie uns an!

Reusable cups can be individually produced with your logo/name. From 500 pieces - please contact us!

✓ aufsteckbarer Deckel mit Trinköffnung	clip-on lid with drinking opening
✓ 100% recyclebar	100% recyclable
✓ spülmaschinengeeignet	dishwasher safe
✓ stapelbar mit und ohne Deckel	stackable with and without lid
✓ schwappsicher	slosh-/leak-proof

To Go Mehrwegbecher

To Go reusable cup
vaso reutilizable To Go
tasse réutilisable To Go

Becher (ohne Deckel)
cup (without cover)
vaso (sin tapa)
tasse (sans couvercle)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
66910	8,5	13,5	0,4		48
66911	8,5	13,5	0,4		48
66912	8,5	13,5	0,4		48
66913	8,5	13,5	0,4		48

Deckel / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
66914	8,5	2,5		48
66915	8,5	2,5		48
66916	8,5	2,5		48
66917	8,5	2,5		48

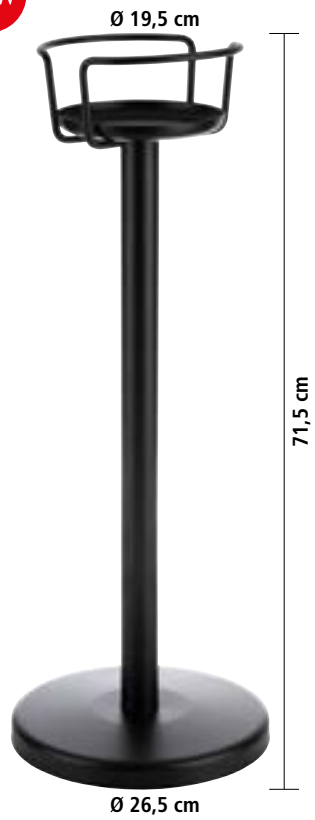
NEW

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

schwarz matt, mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand
black matt, with 2 handles, rolled edge
negro mate, con 2 asas, borde redondeado
noir mat, avec 2 poignées, bord arrondi

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36115	21,5 / 15	22	5

NEW



Ständer für Wein- / Sektkühler
stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

schwarz matt, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm
black matt, heavy stable foot, inner bowl Ø 15 cm
negro mate, pie pesado y estable, bol interior de Ø 15 cm
noir mat, pied lourd et stable, intérieur support Ø 15 cm

	Ø cm	↑ cm
36116	19,5 / 26,5	71,5

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
con doble pared para mantener el frio largo tiempo, para botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
36125	12 / 10	20	copper red
36126	12 / 10	20	blue
36127	12 / 10	20	black

NEW

36122 **white**

36123 **concrete**

36124 **green**

Flaschenkühler „ELEMENT“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

Beton, geriffelte Oberfläche, möbelschonende Unterseite
concrete, ribbed surface, non-scratching undersurface
hormigón, superficie ranurada, base anti rayaduras
béton, surface rainurée, base revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
36122	13 / 10	19,5		white
36123	13 / 10	19,5		concrete
36124	13 / 10	19,5		green

Oberflächenansicht
structural view

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

36104 **rose**

36105 **green**

36099 **black**

Flaschenkühler „ELEMENT“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

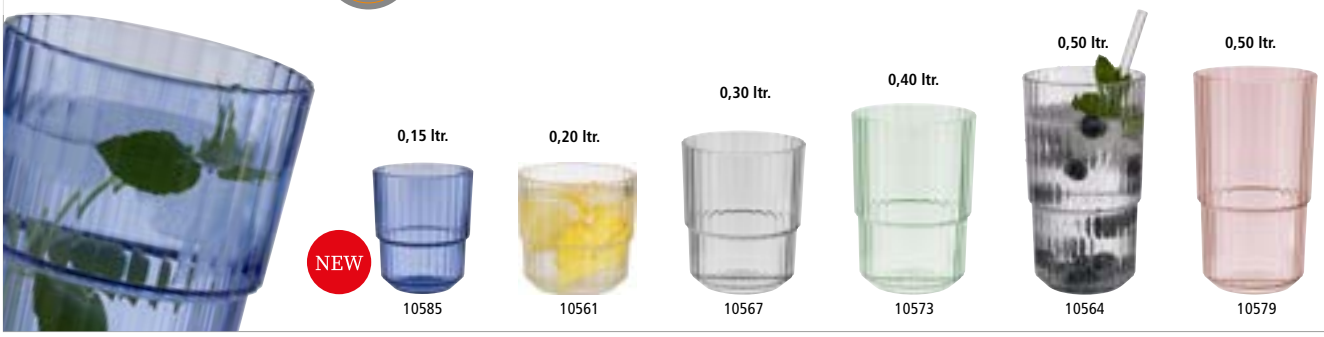
Beton, möbelschonende Unterseite
concrete, non-scratching undersurface
hormigón, base anti rayaduras
béton, base revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
36104 NEW	12 / 10	19		rose
36105 NEW	12 / 10	19		green
36090	12 / 10	19		concrete
36099	12 / 10	19		black

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

LINEA

UNZERBRECHLICH | UNBREAKABLE



Trinkbecher „LINEA“
drinking cups
vasos
gobelets

Die elegant facettierten Bechergläser LINEA lassen sich vielseitig im Bar,- Club,- Pool,- und Buffetbereich verwenden. Sowohl die transparenten als auch die farbigen Modelle setzen in jedem Ambiente edle Akzente. Dank ihrer perfekten Stapelbarkeit werden sie platzsparend aufbewahrt und transportiert.

The elegantly faceted tumbler glasses LINEA can be used in a variety of ways in the bar, club, pool and buffet areas. Both the transparent and coloured models set elegant accents in any ambience. Thanks to their perfect stackability, they are space-saving to store and transport.

Los vasos LINEA, elegantemente facetados, pueden utilizarse de diversas maneras en el bar, el club, la piscina y el buffet. Tanto los modelos transparentes como los de color ponen elegantes acentos en cualquier ambiente. Gracias a su perfecta apilabilidad, ahorran espacio para su almacenamiento y transporte.

Les verres LINEA élégamment facettés peuvent être utilisés de manière polyvalente dans les bars, les clubs, les piscines et les buffets. Les modèles transparents et colorés apportent une touche de noblesse dans chaque ambiance. Grâce à leur parfaite empilabilité, ils se rangent et se transportent avec un minimum d'encombrement.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	Farbe / Colour	
10560	6,5	8,0	0,15	48	—	
10561	8,5	8,0	0,22	48	—	
10562	8,5	10,0	0,30	48	—	
10563	8,5	12,0	0,40	48	—	
10564	8,5	15,0	0,50	48	—	
10565	6,5	8,0	0,15	48		french grey
10566	8,5	8,0	0,22	48		french grey
10567	8,5	10,0	0,30	48		french grey
10568	8,5	12,0	0,40	48		french grey
10569	8,5	15,0	0,50	48		french grey
10570	6,5	8,0	0,15	48		light green
10571	8,5	8,0	0,22	48		light green
10572	8,5	10,0	0,30	48		light green
10573	8,5	12,0	0,40	48		light green
10574	8,5	15,0	0,50	48		light green
10575	6,5	8,0	0,15	48		light pink
10576	8,5	8,0	0,22	48		light pink
10577	8,5	10,0	0,30	48		light pink
10578	8,5	12,0	0,40	48		light pink
10579	8,5	15,0	0,50	48		light pink
10585 NEW	6,5	8,0	0,15	48		light blue
10586 NEW	8,5	8,0	0,22	48		light blue
10587 NEW	8,5	10,0	0,30	48		light blue
10588 NEW	8,5	12,0	0,40	48		light blue
10589 NEW	8,5	15,0	0,50	48		light blue

alle Größen ineinander stapelbar
all sizes stackable

NEW

93091 **1,5 ltr.**

Pitcher
pitcher
jarra
pichet

SAN KUNSTSTOFF | PP POLYPROPY. | Made in the EU

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93090	12,5	17,5	1,0
93091	13,5	20,0	1,5

passende Deckel / fitting lids / tapa adecuadas / couvercles appropriées

	cm	↑ cm	fits to
93092	13,0	1,5	93090
93093	14,0	1,5	93091

Deckel mit Klappe
lid with flap

einfaches Eingießen
easy pouring

stapelbar
stackable

NEW

Universalzange
all-purpose tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip
mirror polished, with fastening clip
pulido brillante, con clip de fijación
poli brillant, avec clip de fixation

	→ cm	Farbe / Colour
75850	19,5	stainless steel
75851	19,5	copper-look
75852	19,5	gunmetal-look

Zange kann an einer Schale befestigt werden
tongs can be attached to a bowl

NEW

Eiszange
ice tongs
pinzas para hielo
pince de la glace

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, mit Befestigungsclip
mirror polished, with fastening clip
pulido brillante, con clip de fijación
poli brillant, avec clip de fixation

	→ cm	Farbe / Colour
75853	20,0	stainless steel
75854	20,0	copper-look
75855	20,0	gunmetal-look

Zange kann an einer Schale befestigt werden
tongs can be attached to a bowl

NEW

Schaufel
scoop
pala
pelle

HOLZ WOOD | KUNSTLEDER LEATHERETTE

aus geöltem Eichenholz, mit Kunstlederband, ideal für Gewürze, Körner etc.
made of oiled oak wood, with leatherette strap, ideal for spices, grains etc.
de madera de roble aceitada, con correa de polipiel, ideal para especias, granos etc.
en bois de chêne huilé, avec bracelet en simili-cuir, idéal pour les épices, céréales, etc.

	cm	↑ cm
01026	25,5 x 6	4,5

Anwendungsbeispiel
application example

NEW

Sturzform

140 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

12 Gläser + 12 Deckel aus Buchenholz
12 glasses + 12 beech wood lids
12 tarros + 12 tapas de madera de haya
12 verrines + 12 couvercles en bois de hêtre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82245	6	7	0,14	12

NEW

Tulpenform

220 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12

GLAS GLASS | HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

12 Gläser + 12 Deckel aus Buchenholz
12 glasses + 12 beech wood lids
12 tarros + 12 tapas de madera de haya
12 verrines + 12 couvercles en bois de hêtre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.
82246	7	8	0,22	12

NEW

Holzdeckel für Weck-Gläser, 12er Set
wooden lid for Weck-glasses, 12 pcs.
tapas de madera por Weck tarros, set de 12
couvercles en bois pour Weck verrines, set de 12

HOLZ WOOD | SILIKON SILICON

aus Buchenholz / beech wood / de madera de haya / en bois de hêtre

	Ø cm	↑ cm	fits to	pcs.
82363	7	1,5	82245, 82246, 82307, 82308, 82309, 82310, 82312, 82314, 82316, 82370, 82371	12

NEW

30395

30396

Häkelkorb
crochet rope basket
cesta de cuerda de ganchillo
panier en corde au crochet

POLYESTER

umgekrempelt kann die Höhe individuell eingestellt werden
adjustable height by turning the edge upside down
altura ajustable girando el borde al revés
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30395	20 x 13,5	10	
30396	24 x 17,5	12	

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

Korb „SVART"
basket
cesta
corbeille

Black & beautiful | METALL

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30424	29,5 x 25,5	13,5	

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

82270 **GN 1/1**

82275 **GN 1/2**

82280 **GN 1/3**

82281 **GN 1/3**

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bac

PORZELLAN PORCELAIN | GN

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / colour
82270	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5	
82271	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5	
82272	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5	
82273	1/1	60	7,1	53,0 x 32,5	
82274	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5	
82275	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5	
82276	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5	
82277	1/2	60	3,4	32,5 x 26,5	
82278	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6	
82279	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6	
82280	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6	
82281	1/3	60	2,0	32,5 x 17,6	

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW BLACK GN CONTAINERS

NEW

82065 **GN 1/2 | 100 mm**

82069 **GN 1/3 | 100 mm**

82073 **GN 1/4 | 100 mm**

82077 **GN 1/6 | 100 mm**

82081 **GN 1/9 | 100 mm**

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bacs

schwarz: Skalierung in Liter, robust und formstabil
black: liter scale, solid quality
negro: graduación en litros, alta calidad
noir : graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82064	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5
82065	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5
82066	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82068	1/3	65	2,4	32,5 x 17,6
82069	1/3	100	3,6	32,5 x 17,6
82070	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82072	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2
82073	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2
82074	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82076	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2
82077	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2
82078	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2

	GN	↓ mm	ltr.	cm
82081	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8

stapelbar
stackable

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm
82013	1/2	32,5 x 26,5
82019	1/3	32,5 x 17,6
82029	1/4	26,5 x 16,2
82037	1/6	17,6 x 16,2
82059	1/9	17,6 x 10,8

FAST FOOD TRAYS

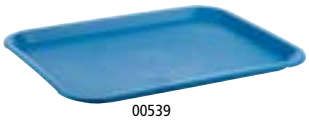
00535

00536

00537

00538

00534


00539

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

PP POLYPROPY. | GN | Made in Germany

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00530	35 x 27,0	2		
00535	41 x 30,5	2		
00540	45 x 35,5	2		
00552	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00531	35 x 27,0	2		
00536	41 x 30,5	2		
00541	45 x 35,5	2		
00553	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00532	35 x 27,0	2		
00537	41 x 30,5	2		
00542	45 x 35,5	2		
00554	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
00533	35 x 27,0	2		
00538	41 x 30,5	2		
00543	45 x 35,5	2		
00555	53 x 32,5	2	1/1	

	cm	↑ cm		Farbe / Colour
00534 NEW	35 x 27,0	2		

	cm	↑ cm		Farbe / Colour
00539 NEW	35 x 27,0	2		

stapelbar
stackable

NEW

11070 **GN 1/1**

11071 **GN 1/1**

11072 **GN 1/1**

11073 **GN 1/2**

11074 **GN 1/2**

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff aus Zinkdruckguss
crystal clear plastic, die-cast zinc knob
plástico transparente, asa de zinc fundido a presión
plastique transparente, poignée en zinc moulé sous pression

	cm	↑ cm	GN	
11070	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11071	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale
11072	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale
11073	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée
11074	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale

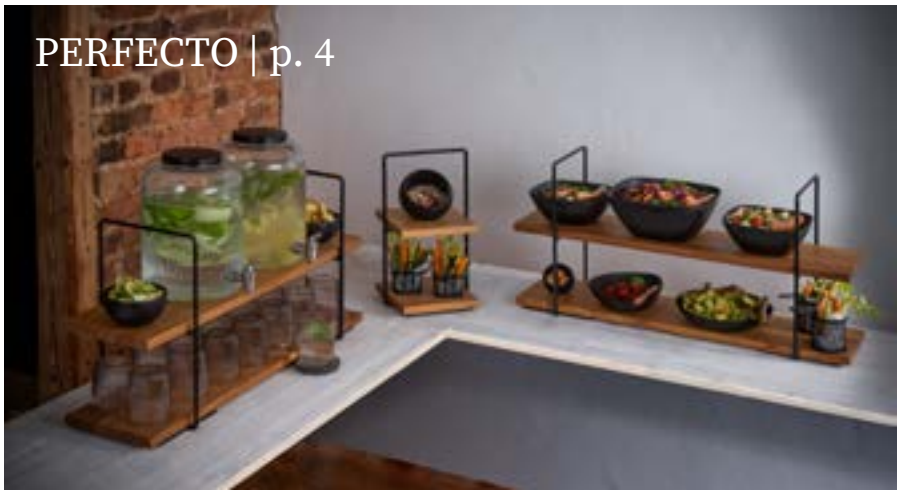
Anwendungsbeispiel
application example

NEW

GN 1/1 Rolltophaube
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tabletts, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening
patentada, para bandejas GN, apertura 90°
brevetée, pour plateaux GN, ouverture 90°

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1


PERFECTO | p. 4

ACACIA | p. 8

CANCUN | p. 20

MUMBAI | p. 27

DE Impressum

Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern,
Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG · Druck: Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© 2023 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · track by track GmbH · iStock · Envato Elements Pty Ltd.

GB Imprint

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany,
Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Print: Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve, Germany
We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration. All prices are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
© 2023 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · track by track GmbH · iStock · Envato Elements Pty Ltd.

ES Impressum

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Alemania,
Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Diseño gráfico: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impresión: Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve, Alemania
Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento, sin aviso previo. Salvo errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones son sin garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración. Todos los precios indicados son precios sugeridos (PVR) en euros y a dichos precios se deberá añadir el impuesto sobre el valor añadido legal vigente.
© 2023 - Todas las reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito por Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Derechos de la imagen: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · track by track GmbH · iStock · Envato Elements Pty Ltd.

FR Impressum

Éditeur: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Allemagne,
Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impression: Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve, Allemagne
Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications. Toutes erreurs, fautes d'impression et modifications techniques sont réservées. Les descriptions d'articles, les illustrations et les photos sont sans garantie. Toutes les articles s'entendent hors décoration. Tous les prix sont donnés sans engagement (PVC) et s'entendent en Euro et T. V. A. légale en vigueur non incluse.
© 2023 - Toute reproduction même partielle de ce catalogue est interdite sauf autorisation expresse de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Crédit photo: Niklas Thiemann Fotodesign · Stoll GmbH – Studio für Fotografie · track by track GmbH · iStock · Envato Elements Pty Ltd.

HÖTTE GROSSKÜCHEN

Hötte Großküchen GmbH
Krögerweg 15
48155 Münster

Telefon 02 51 . 66 07 0
Telefax 02 51 - 66 07-50

info@hoette-grosskuechen.de
www.hoette-grosskuechen.de